



昆杜尔·苏加诺

(昆杜尔·苏加诺, 印度尼西亚共和国第一任总统长子, GMNI 校友会中央理事会思想委员会主席、社会观察员)

关于苏加诺总统周围的各种事情很多是被误导, 从术语、地名、思想、财富、历史等。本不应让这种扭曲成为事实。

如果我们关注与苏加诺有关的新闻, 我们经常听到和发现真正意义上被误解或错误表达的事情。

就从术语、地名、思想、后代、故事或历史、财富以及苏加诺总统周围的其他人开始。我认为有很多是被误导的。

作为苏加诺的长子, 作者试图求真相, 以免误解持续下去。

从“行动群众”到巴都·杜里斯“宫殿”

首先, 几乎所有主持人和大众媒体都在示威行动新闻标题中歪曲了“行动群众”的概念。说是一群“行动群众”试图冲破国会大厦的围栏。

在此事件中, 使用“行动群众”一词是不恰当的, 与苏加诺在其著作中使用的“行动群众”一词不同, 包括在荷印殖民时期苏加诺在万隆法院的辩护词《印尼在控诉》所表达的那样。

据作者观察, 到目前为止, 我国的示威行动并不像

纠正被扭曲的苏加诺的历史

苏加诺的革命群众运动理论那样的群众行动。但是, 只有行动群众、群众行动或群众的行动。在这个行动中, 参与者可以达到数十、数百、数千甚至数万。

冲破史耐延国会大厦的“行动群众”一词, 实际上指的是有许多人以相同的方式同时/同步行动, 但是于单独行动, 没有协调。

在苏加诺的革命群众运动理论中, 群众行动是以革命的、战斗的和有组织的方式改变局势的斗争, 而不仅是自发性。“群众行动”一词是苏加诺在阅读许多关于欧洲社会主义运动的书籍的经验中获得的。

正如在《印尼在控诉》的演讲中一样, 苏加诺提到了社会工人民主党的经验对其行为的大规模解释。在后来的演讲中, 苏加诺谈到了很多关于群众行动的事情, 从其在万隆法院的辩护词《印尼在控诉》, 直至其著作《在革命的旗帜下》和《苏加诺人民的喉舌》。

关于前段时间报道的“巴都·杜里斯宫”(Istana Batu Tulis)一词, 也存在误解。有人提到, 佐科维总统与印尼斗争民主党总主席梅加瓦蒂之间的面对面会晤, 是在“巴都·杜里斯宫”举行的。

把苏加诺家族的巴都·杜里斯住宅称为“宫殿”显然是错误的。茂物巴都·杜里斯大街的房子, 并不是宫殿。特别是, 如果提到是总统府的一部分, 例如茂物宫、芝巴纳斯宫、国家宫、独立宫、日惹宫(Gedung Agung)和巴厘岛宫(Tampak Siring)。

这所房子是独立的, 不受国务秘书处的管理。在阿卜杜拉赫曼·瓦希德总统时代, 这所房子被归还给苏加诺的继承人。在家人的同意下, 房子被移交给了梅加瓦蒂。

所以, 这所房子属于苏加诺的私人财产。

巴都·杜里斯房子是根据已故苏丹哈孟库·布沃诺九世的倡议建造的, 当时, 苏丹认为苏加诺是总统, 但是没有私人住宅。苏丹随后动员了一些企业家共同努力, 为苏加诺建造了一座房子。这座房子是由建筑师苏达尔梭诺(RM Sudarsono)设计和建造的, 他也建造了巴厘岛宫。其建设成本由那个时代的企业家共同承担。他们包括达沙特(Dasaad)、哈沁宁(Hasyim Ning)、马尔甘(Markam)、马尔甘(Karkam)和PT Gunung Agung的业者马斯阿贡(Mas Agung)。苏加诺随后将这所房子命名为“Hing Puri Bima Sakti”。

下一个用词不当是在提到雅加达宫殿的名称时, 位于独立宫和国家宫之间, 这通常是被错误使用的。

电视节目主持人经常错误地指出, 庆祝8月17日独立周年活动是在国家宫的院子里举行的, 其实, 应该在独立宫举行。独立宫于1949年从日惹返回后, 被苏加诺总统用作其家人住所。

当时的名字还是甘密埔宫(Gambir)。在荷兰国旗降下, 并被红白旗取代后, 这座宫殿被称为独立宫。独立宫的位置就在独立北街(Jalan Merdeka Utara), 面向国家纪念碑(Monas)。国家宫位于色格拉街(Jalan Segara), 现在的退休军人街(Jalan Veteran), 面向芝里翁(Ciliwung)河。

从血统至苏加诺的财产

同样重要的是, 要理顺苏加诺的血统或后代的问题。与总统选举或副总统选举有关的2024年选举前的热闹场面, 已经蔓延到苏加诺血统问题。许多人将苏加诺的所有后代解释为苏加诺的孙子和曾孙。

如果从爪哇和巴厘岛文化的根源来看, 由于苏加诺的父母来自爪哇和巴厘岛, 苏加诺血统是根据父系而不是母系确定的。从这个角度来看, 苏加诺和法马瓦蒂(Fatmawati)后代的孙子, 可以说是苏加诺的血统只是一个, 即作者的独生女普蒂·昆杜尔·苏加诺(Puti Guntur Soekarno)。

其他人不能说是血统或附有苏加诺的名字, 因为整体是遵循母系。苏加诺-法马瓦蒂的儿子, 从作者开始, 有权使用苏加诺这个名字, 即梅加瓦蒂·苏加诺普特里、拉赫马瓦蒂·苏加诺普特里、苏克马瓦蒂·苏加诺普特里和古鲁·苏加诺普特拉。

另一个经常被误导的问题是, 特别是在8月17日庆祝独立周年活动期间, 有人在撰写演讲稿问题在政治上诋毁苏加诺。曾经有人提到过, 好像苏加诺的所有演讲, 特别是庆祝独立活动的国情咨文, 都是由印尼共产党的约多(Nyoto)部长作为起草人撰写的。

这一指控写在加尼斯·哈索诺(Ganis Harsono)的著作《苏加诺时代的政治视野》(Haji Masagung, 1989)中, 其中提到了苏班特利奥(Soebandrio)和哈纳邦丹(Molly Warner Bondan)作为演讲的撰写人。同时, 《时代》杂志出版的《约多·萨克斯在普拉哈拉中部》提及约多、卡梅尔·布里克曼(Carmel Brickman Boedirdjo)与鲁斯兰(Ruslan Abdulgani)共同撰写了苏加诺的演讲稿。

坦率地说, 对于这些事情, 我不确定, 但偶尔可能会要求他们根据苏加诺的指示撰写演讲稿。那个时候, 也许苏加诺在民主统一时代之后变得更加忙碌。

作为苏加诺的儿子, 作者亲眼目睹了苏加诺写演讲稿的经历。笔者担心, 这一指控

似乎表明苏加诺是印尼共产党的同情者, 具有共产主义意识形态。极有可能, 发出这种声明的人正是反苏加诺团伙。

严格地说, 他们是一些团伙, 到目前为止, 仍在政治、经济、社会和文化各个领域继续进行“去苏加诺化”。其目的是, 贬低苏加诺作为民族主义者、完美爱国者、苏加诺-哈达两位一体开国元勋的声誉。

作为苏加诺总统的助手, 约多确实被苏加诺指示在印尼共产党成立39周年时起草总统讲话。然而, 其撰写的演讲稿之前, 是由苏加诺之前先写出草稿的。对于其他演讲, 直至苏加诺被赶下台之前, 作者确信从未有什么人撰写过。

整个演讲稿都是苏加诺的笔迹, 然后, 由国务秘书处的一队快速打字员打字, 由来自私人护送支队的一名叫普里哈丁(Prihatin)的警察机动部队成员领导。有关人员也是总统府礼宾部的成员, 负责在庆祝印度尼西亚共和国独立日时, 在独立宫举行升起红白旗仪式, 直至新秩序上台。

根据作者经历过的, 如果总统在雅加达, 苏加诺每年都会在独立宫的中央房间书写国情咨文。如果是在茂物宫, 其演讲稿是在班尤里尼馆(Banyurini), 现在是佐科维总统的住处与办公室中书写。当苏加诺在芝巴纳斯宫时, 苏加诺是在本托尔室(Bentol)书写演讲稿。

在《苏加诺, 吾父、吾友、吾师》(1977)一书中, 作者讲述了苏加诺如何来回告诉作者, 在写演讲稿时要参考几本书。因此, 说什么苏加诺的所有演讲都是约多或其他人的作品根本不是真的。

不真确的还有, 苏加诺一直被西方媒体称为世界上最富有的总统, 其财富胜过全球国王、皇帝或国家元

首。由于非常富有, 有报道称, 苏加诺的财富超过了1960年代希腊亿万富翁亚里士多德·奥纳西斯(Aristoteles Onasis)的财富。这个数字约为5亿美元(目前的汇率约为5万亿盾)。

苏加诺被指控拥有至少三架用于国内外旅行的私人飞机。事实上, 这架飞机, 即西科斯基SH-3海军陆战队一号直升机, 是美国总统约翰·肯尼迪送给印度尼西亚空军的礼物; 还有伊留申28飞机, 这是苏联总理尼基塔·赫鲁晓夫的礼物, 然后交予空军使用。之后, 苏加诺的飞机被命名为“Dolok Martimbang”。第三架飞机, 洛克希德喷气之星C-140, 是苏加诺在访问美国飞机制造厂期间获赠的礼物。所有这些飞机都包括在空军机队的行列中, 从来都不是苏加诺的私有财产。

另外, 几辆豪华车后来被用作印尼总统专车, 例如苏联的ZIM, 美国的几辆凯迪拉克轿车和梅赛德斯-奔驰600。当时, 没有一辆豪车是苏加诺私人买下的, 而是从国外免费赠送的, 有些可能目前被总统府作为纪念品保存。

所以, 如果有人认为苏加诺的个人财富真的非同寻常, 那就大错特错了。大家都晓得, 当苏加诺被赶下台时, 苏加诺的家庭生活非常困难。而且, 苏加诺除了法马瓦蒂缝制的红白旗, 以及被迫离开独立宫时的古兰经圣书外, 根本没有留下任何财富。

当时, 在阿里·沙迪金(Ali Sadikin)等朋友的努力和帮助下, 苏加诺的家人得以生存下来, 并以自己工作获得的经济来源养家糊口。

原文刊载于2023年1月23日《罗盘报》译者: 亮剑

美国智库渲染中国“间谍冰箱”

廖省: 林越

自从中国在经贸、科技、军事方面取得全面发展, 西方除了加大围堵压制的力度, 也开始疯狂“抹黑”、诬蔑中国, 从对口罩、疫苗、封城的质疑, 到大疆、抖音、华为等产品的“安全威胁”, 甚至航母、导弹、隐身战机、太空科技的研究发明。

这些指控有任何证据吗? 没有! 但美国几时需要过证据呢? 其目的就是制造恐慌, 破坏中国产品的市场地位, 这是白宫的一贯手法, 只要给国际留下负面印象就行。

《今日俄罗斯》于1月29日刊登题为《中国的间谍冰箱让新冷战变得更加寒冷》的评论: 华盛顿一家名为OODA的智库最近报告称, 中国电器通过制造过程中使用的微芯片, 或许有能力通过向北京发送信息对用户进行间谍活动。OODA总部设在华盛顿, 它的多数专家顾问都拥有在美国军队、中情局及其他政府和情报机构任职的“硬背景”。

在美国, 最大的产业和市场实际上是“武器化的恐惧”。美政府与媒体合作, 能煽动大众对特定目标的恐慌和猜疑, 以实现政治目的。尽管美国及其盟友以“思想自由”和民主国家自居, 但“自由”的民众却可能比其他国家的公民都更容易受操纵。

美国精英们将灌输大众恐惧作为武器, 利用恐惧和麦卡锡主义削弱中国作为商业竞争对手的地位。之前高呼“华为在监视你”“TikTok在监视你”……如今, 美智库更上层楼, 称“中国制造的冰箱和家用电器在监视你”; 还由不得你“不信”! 他们真正做的是煽动恐慌。其背后的目的是推动美国的保护主义, 抹黑中国在高端技术的进步。此类指控被用来为禁令和黑名单创造政治共识, 企图将中国产品从市场上剔除。

美国《汤姆硬件》网站29日刊载《美国制裁中国将伤害本土半导体产业》的文章称: “代表美国99%的芯片公司的半导体产业协会(SIA)虽了解‘国家安全’的重要性, 但依然认为美国对潜在‘敌对’国家的遏制将伤害美国的半导体产业。”

在美国政府对中国的芯片和半导体行业实施严厉制裁后, 许多美国公司深受其害, 包括电子设计自动化(EDA)工具开发商、晶圆制造设备(WFE)生产商、芯片制造商等。没有来自中国客户的订单和资金, 美国的半导体产业就不能实现蓬勃的发展。美国芯片商及科技公司如泛林集团、英特尔、美光科技、AMD、谷歌、脸书、亚马逊、推特、苹果、微软等相继宣布裁员或不如预期的财报; 金融业也随风而动, 营收下滑。

英国《金融时报》31日爆料, 美国政府已停止向该企业发放向华为出口产品的许可, 考虑切断美国供应商与中国华为公司之间的所有联系。对此, 美国商务部仅表示, 将“不断评估我们的政策和法规”。《日本时报》称, 美国不断利用经济工具实现外交政策目标——向北京施压, 为了在与中国的竞争中胜出, 不惜扭曲自由贸易原则。

中国外交部发言人毛宁31日在外交部记者会表示, 中方坚决反对美方泛化国家安全概念、滥用国家力量、无底线、无理打压中国企业。“中方对有关报道表示严重关切, 我们正密切关注有关动向。”美方违背市场经济和国际经贸规则, 是赤裸裸的科技霸权。专家称, 布林肯虽将访华, 但若不修正对华政策, 中美关系恐难以改善。

《环球时报》表示, 美国若落实这一政策, 华为电脑和手机的消费者业务将受到影响。但是近年来, 中国已着手大规模增加生产线, 华为也在做相关准备,

美国不发许可证只会在一定程度上加快中国芯片自给自足的进程。华为常务董事余承东当天在微博中表示: “创新技术来之不易, 华为将不惧挑战, 坚持投入研发, 不断攀登向上。”

白宫酝酿的新动作是对华为“下死手”, 谋求中国企业在未来科技的发展赛道中出局。《华尔街日报》称, 这将标志着中美这两个全球最大经济体间的高风险冲突炮火再起。美国最担忧是, 之前专注5G的华为, 如今已向海底电缆、云计算等领域扩展。

《韩联社》31日报道, 韩国总理韩德洙宣称: “世界希望中国能够以规则为基础, 展开经济、社会、政治、外交运营, 韩国也将共同参与。”暗示韩国可能参与美国主导的对华半导体限制。尹锡悦政府对华盛顿的奴颜婢膝, 已益发显示在世人们面前。

《日本时报》评论称, 自第二次世界大战结束以来, 美国一直将自由贸易视为国际经济秩序的基本原则, 但现在为了在与中国的竞争中胜出, 不惜扭曲这一原则。

香港《南华早报》评论, 北京将与布林肯展开对话, 旨在减缓“美国在科技领域的一些行动”。美国昆西国家事务研究所主任迈克尔·史文表示, 布林肯需要与中国重新接触, 并同中方讨论如何改进危机预防和管理的工作。史文警告称, 台湾和南海议题是中美关系紧张的最主要核心, 若不慎管, 将可能失控而升级为冲突。

其实美国政客和媒体心里明白, 中国不可能靠“间谍冰箱”威胁美国的安全, 因为中方航母舰队已能在第二岛链内制造“新常态”, 在新型武器方面超越美国。美国编导的“大众恐惧”剧, 连东南亚、南美等国都不信, 只能诓骗那些“夜郎”的国民。

生命亮光

酒水: 王信心

生命亮光需要我们的润泽, 不然的话就会熄灭; 智慧是我们生存的美好品格, 智慧能在黑暗时给人指引人生路程, 在沙漠中给我们带来甘甜雨露, 在人生旅程中智慧能润泽我们生命亮光, 让我们的人生不会因生命亮光熄灭, 而沉浸在黑暗中白白地浪费。

在我们生命之中有一丝光辉, 在人生路上给我们指引道路, 照亮我们前行路程, 这丝光辉就是生命之光, 生命亮光, 强劲有力, 璀璨耀眼; 可惜! 生命亮光随着人生生老病死路程, 随着时光不断的流失, 随着生命前行, 生命之光也会慢慢的衰弱而熄灭。

当生命亮光熄灭后, 生命就会陷入一片昏暗之中, 处世人生告诉我们, 人生过程中生命之光, 需要我们的润泽, 需要我们的呵护, 所以我们要开启人生智慧, 应用人生智慧去润泽生命亮光, 是一种最有效的方法。

处世人生说: 开启智慧, 需要打开我们的心门, 将自己体内的心灵垃圾清理出去, 弃掉横插在我们心中的消极绝望之想法, 而将乐观豁达的欲念存在心中, 这样! 我们就能够清晰地辨明自己的内心, 才能让智慧大门敞开, 当智慧大门向我们敞开时, 生命之光也得到润泽了。

人生在世, 当我们知道可以用豁达与智慧润泽自己的生命亮光, 我们就有万般的信心, 不管生命对我们怎样残酷, 人生旅途中有多少苦难, 我们都要以坚强信心站立起来, 擦干眼泪, 用微笑向苦难致敬。这是我们懂得享受人生智慧的一种表现。

生命中有些苦难会使我们感觉到无限的绝望, 生命中也有些不如意的事, 也会让我们丧失希望; 但是, 处世人生告诉我们, 智慧人生是不会向苦难屈服的, 只要开启自己的智慧, 懂得用智慧去润泽生命之光, 就会让智慧散发出更耀眼的光芒来。

生命是顽强的, 无论在艰难环境中, 在恶劣的气候里, 总有生命的诞

生。生命之旅是永无止境的; 我们在人生旅途中, 就算遭遇许多坎坷与挫折, 但为了生活我, 们仍然地顽强前行; 因此处世为人, 我们要学会拥抱希望, 拥抱明天。

生命就是这样, 不管我们对生活有多少抱怨, 不管对人生如多么绝望, 我们必须以坚强的意志继续前行, 我们要拥抱明天, 相信我们的未来有个美好的生活。

拥抱明天, 因为生命之旅是无止境的, 就像东升西落的太阳, 每天有规律的运行; 生活也是一样, 不管晴天或是阴天, 不管逆境和顺境, 我们仍旧要继续自己的工作。

人生在世, 我们对自己的生活应该有个美好的憧憬, 不管是昨天, 今天或明天发生的事, 我们都要积极地面对生活, 都应该与充满希望的欲望, 去拥抱明天, 去努力夺取, 让自己的生命充满力量, 充满信心, 让自己的生命越来越辉煌, 生命亮光更嘹亮。

生命亮光引领我们渡过一生曲折难行的道路, 解决我们一生苦难的生活; 生活中我们懂得以坚强的信心, 冲破重重难关, 走向人生光明大道, 让生命亮光更加灿烂发亮。

藉“生命亮光”这篇文章, 我为亲爱的读者们作首诗歌, 歌词如下:

如果耶稣不是生命亮光, 我的生命没光彩, 只能暗中摸索, 如何耶稣不是生活源泉, 我的生活没保障, 我只能苦难当。我尝过没有神的日子, 走过没有盼望的路程, 我尝过没有神的日子, 过着没有喜乐的生活。感谢耶稣祂爱我, 赐我生命亮光, 感谢耶稣祂爱我, 尝我生活源泉。我靠着生命亮光, 活着有盼望, 我靠着生活源泉, 活着有保障。